

ПРОТОКОЛ
четвертого раунда кишиневского заседания «Постоянного
совещания по политическим вопросам в рамках переговорного
процесса по приднестровскому урегулированию»

(Миссия ОБСЕ в Молдове, 5 сентября 2002 года)

1. Участники встречи выразили готовность продолжить совместную работу над параметрами проекта итогового документа о всеобъемлющем урегулировании приднестровской проблемы.

Стороны согласились продолжить работу по данному вопросу на двустороннем уровне в присутствии представителей посредников.

2. Посредники считают необходимым проинформировать высшее руководство сторон о результатах работы, проделанной в ходе прошедших раундов кишиневского заседания.

3. О дате и месте продолжения работы будет объявлено посредниками дополнительно после соответствующих консультаций.

От Республики Молдова

Шин (с особым мнением)

От Приднестровья

Ормашен (с устным особым мнением)

От ОБСЕ

А. Сант

От Российской Федерации

Андрей

От Украины

В. Литвин

5 сентября 2002 года

**Особое мнение
Делегации Республики Молдова**

Молдавская сторона выражает сожаление в связи с отсутствием прогресса в работе 4-го раунда кишиневского заседания «Постоянного совещания», обусловленного отказом приднестровской стороны продолжить работу над выработкой конкретных параметров итогового документа о всеобъемлющем урегулировании приднестровской проблемы, исходя из предложения посредников принять за основу проект документа, предложенного во время встречи в Киеве 2-3 июля 2002 года.

Молдавская сторона подтверждает свою готовность продолжить работу над итоговым документом о всеобъемлющем урегулировании приднестровской проблемы, исходя из предложения посредников принять за основу проект документа, предложенного во время встречи в Киеве.

В. Стурза 

5 сентября 2002

ПРОТОКОЛ

четвертого раунда кишиневского заседания «Постоянного совещания по политическим вопросам в рамках переговорного процесса по приднестровскому урегулированию» (Миссия ОБСЕ в Молдове, 5 сентября 2002 года)

1. Участники встречи выразили готовность продолжить совместную работу над параметрами проекта итогового документа о всеобъемлющем урегулировании приднестровской проблемы.

Стороны согласились продолжить работу по данному вопросу на двустороннем уровне в присутствии представителей посредников.

2. Посредники считают необходимым проинформировать высшее руководство сторон о результатах работы, проделанной в ходе прошедших раундов кишиневского заседания.

3. О дате и месте продолжения работы будет объявлено посредниками дополнительно после соответствующих консультаций.

От Республики Молдова

От Приднестровья

От ОБСЕ

От Российской Федерации

От Украины

Особое мнение

Делегации Республики Молдова: Молдавская сторона выражает сожаление в связи с отсутствием прогресса в работе 4-го раунда кишиневского заседания «Постоянного совещания», обусловленного отказом приднестровской стороны продолжить работу над выработкой конкретных параметров итогового документа о всеобъемлющем урегулировании приднестровской проблемы, исходя из предложения посредников принять за основу проект документа, предложенного во время встречи в Киеве 2-3 июля 2002 года.

Молдавская сторона подтверждает свою готовность продолжить работу над итоговым документом о всеобъемлющем урегулировании приднестровской проблемы, исходя из предложения посредников принять за основу проект документа, предложенного во время встречи в Киеве.

Делегация Приднестровья: Приднестровская сторона излагает п.1 в следующей редакции: «Участники заседания отметили необходимость восстановления полномасштабного переговорного процесса на всех уровнях и во всех звеньях для безусловной реализации ранее достигнутых договоренностей»

5 сентября 2002 года

